



Programme d'intégration cantonal 2014-17 Tableau des subventions 2014-2017

INTERPRETARIAT COMMUNAUTAIRE

Année	Organisme	Projet	Activités	Montant (CHF)
2017	Arcade sages-femmes www.arcade-sages-femmes.ch		<ul style="list-style-type: none">– Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire des séances d'accompagnement individuel proposés à des femmes migrantes allophones n'ayant pu s'inscrire dans les accompagnements collectifs du programme. de préparation à la naissance "Enceinte à Genève"– Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire des séances d'accompagnement individuel proposés aux mères migrantes allophones après l'accouchement.	6'221
2017	Pluriels www.pluriels.ch		<ul style="list-style-type: none">– Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire nécessaires à l'accompagnement thérapeutique des personnes migrantes traumatisées et/ou fragiles ne maîtrisant pas le français.	22'000
2017	Association Genevoise pour l'ethnopsychiatrie		<ul style="list-style-type: none">– S'assurer de la participation d'un-e interprète - référent culturel maîtrisant la langue et la culture des patients migrants pris en charge par les thérapeutes de l'association dans tous les entretiens	7'000
2016	Arcade sages-femmes www.arcade-sages-femmes.ch		<ul style="list-style-type: none">– Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire des séances d'accompagnement individuel proposés à des femmes migrantes allophones n'ayant pu s'inscrire dans les accompagnements collectifs du programme. de préparation à la naissance "Enceinte à Genève"– Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire des séances d'accompagnement individuel proposés aux mères migrantes allophones après l'accouchement.	9'000

2016	Appartenances Genève www.appartenances-ge.ch		– Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire des séances collectives de préparation à la naissance proposés plusieurs fois par année à des futures mères migrantes allophones dans le cadre du programme "Enceinte à Genève"	15'000
2016	Appartenances Genève www.appartenances-ge.ch		– Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire nécessaires à l'accompagnement thérapeutique des personnes migrantes traumatisées et/ou fragiles ne maîtrisant pas le français.	50'000
2016	Croix-Rouge genevoise www.croix-rouge-ge.ch		– Renforcer la formation et l'encadrement des interprètes du Service d'interprétariat communautaire (SIC) de la Croix-Rouge genevoise.	8'231
2016	Pluriels www.pluriels.ch		– Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire nécessaires à l'accompagnement thérapeutique des personnes migrantes traumatisées et/ou fragiles ne maîtrisant pas le français.	22'000
2015	Croix-Rouge genevoise www.croix-rouge-ge.ch		Mettre à disposition un service d'interprétariat communautaire professionnel, adapté aux besoins et facilement accessible pour les institutions et organismes spécialisés dans le domaine de la santé, de l'aide sociale, de l'instruction publique et de l'aide aux victimes de la violence; Optimiser le fonctionnement administratif et opérationnel du Service d'interprétariat communautaire (SIC) de la Croix-Rouge genevoise.	140'000
2015	Croix-Rouge genevoise www.croix-rouge-ge.ch		Renforcer la formation et l'encadrement des interprètes du Service d'interprétariat communautaire (SIC) de la Croix-Rouge genevoise.	14'360
2015	Croix-Rouge genevoise www.croix-rouge-ge.ch		Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire pour l'encadrement pédagogique des migrant-e-s mineur-e-s non accompagné-e-s arrivé-e-s dans le canton.	15'811

2015	Appartenances Genève www.appartenances-ge.ch		Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire nécessaires à l'accompagnement thérapeutique des personnes migrantes traumatisées et/ou fragiles ne maîtrisant pas le français.	40'000
2015	Pluriels www.pluriels.ch		- Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire nécessaires à l'accompagnement thérapeutique des personnes migrantes traumatisées et/ou fragiles ne maîtrisant pas le français	12'230
2015	Arcade sages-femmes www.arcade-sages-femmes.ch		- Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire du programme d'accompagnement à la naissance "Enceinte à Genève".	2'933
2014	Croix-Rouge genevoise www.croix-rouge-ge.ch		- Mettre à disposition un service d'interprétariat communautaire professionnel, adapté aux besoins et facilement accessible pour les institutions et organismes spécialisés dans le domaine de la santé, de l'aide sociale, de l'instruction publique et de l'aide aux victimes de la violence; - Optimiser le fonctionnement administratif et opérationnel du Service d'interprétariat communautaire (SIC) de la Croix-Rouge genevoise.	140'000
2014	Croix-Rouge genevoise www.croix-rouge-ge.ch		- Prendre en charge les frais de mise en place d'un programme de formation d'interprètes communautaires au sein du service de formation de la Croix-Rouge genevoise et renforcer la formation et l'encadrement des interprètes du Service d'interprétariat communautaire (SIC).	26'100
2014	Appartenances Genève www.appartenances-ge.ch		- Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire nécessaires à l'accompagnement thérapeutique des personnes migrantes traumatisées et/ou fragiles ne maîtrisant pas le français.	40'000
2014	Pluriels www.pluriels.ch		Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire nécessaires à l'accompagnement thérapeutique des personnes migrantes traumatisées et/ou fragiles ne maîtrisant pas le français.	12'230

2014	Arcade sages-femmes www.arcade-sages-femmes.ch		- Prendre en charge les frais d'interprétariat communautaire du programme d'accompagnement à la naissance " Enceinte à Genève ".	2'200
------	--	--	--	--------------